



하나님의 말씀인 성경을 번역, 출판, 보급하는 대한성서공회의 사역을 위해 기도해 주시고 동역해 주시는 한국교회와 후원회원 여러분께 진심으로 감사드립니다.

우리는 코로나로 무너졌던 일상을 점진적으로 회복해 가고 있습니다. 전 세계적으로 코로나 상황으로 중단되었던 성서 보급이 재개되면서, 특히 아프리카와 중남미 지역에서는 성서에 대한 수요는 증가하고 있지만, 이들 지역의 성서공회에서는 턱없이 부족한 재정으로 인해서 성경을 필요한 만큼 구할 수 없어서 한국교회에 간곡히 지원을 요청하고 있습니다.

해외에는 95개 나라에 143개 언어로 3,599,196부의 성경을 제작하여 보급하였습니다. 특별히 한국교회와 후원회원의 후원으로 전쟁의 고통 중에 있는 우크라이나를 비롯해서 지진 피해를 입은 튀르키예 등 전쟁과 재난뿐 아니라 경제적인 어려움 때문에 성경을 구하기 어려운 68개 나라에 804,332부의 성경을 제작 기증하였습니다. 여러분의 후원으로 전해진 성경은 지구촌 이웃들에게 예수 그리스도의 구원, 소망, 용기의 메시지를 전하고 있습니다.

국내에는 총 1,070,595부의 성경을 보급하였습니다. 이것은 국내 출판사들이 본 공회로부터 『성경전서 개역개정판』 본문 사용에 대한 저작권 허락을 받아 출판한 주석 성경 보급까지를 포함하는 것입니다. 또 지난해 말부터 『성경전서 개역개정판』의 개정 작업이 시작되어, 16개 교단에서 추천받은 16명의 개정 위원들과 5명의 국어 위원들이 현재 개정 초안 작업을 하고 있습니다. 한편 다매체 시대의 젊은이들을 위한 새로운 성경으로, 『새한글성경』 번역이 진행되고 있습니다. 2021년에 이 성경의 신약과 시편이 먼저 출간되어 교회와 독자들에게 좋은 반응을 얻고 있습니다.

계속해서 본 공회가 국내외 성서사업을 잘 감당할 수 있도록 기도를 부탁드립니다.

감사합니다.

대한성서공회 사장 권의현

2023

성서사업보고
ANNUAL REPORT



(재)대한성서공회

국내 성서 기증

Domestic Scripture Donation

올 한 해 동안 국내에 234개의 미자립 교회를 포함하여 교도소, 선교회, 학교, 병원 등 총 456개의 단체에 1,170,697부의 성서를 기증하였다.

본 공회는 미자립 교회를 위해 전도지를 기증하고 있다. 전도지를 기증받기 원하는 미자립 교회 담임목회자는 도장과 주보를 가지고 본 공회로 방문하면 된다.

문의 특별반포부 02-2103-8847

성경전서	신약전서	단편성서	전도지	합계
4,377부	4,531부	3,789부	1,158,000부	1,170,697부

해외 성서 기증

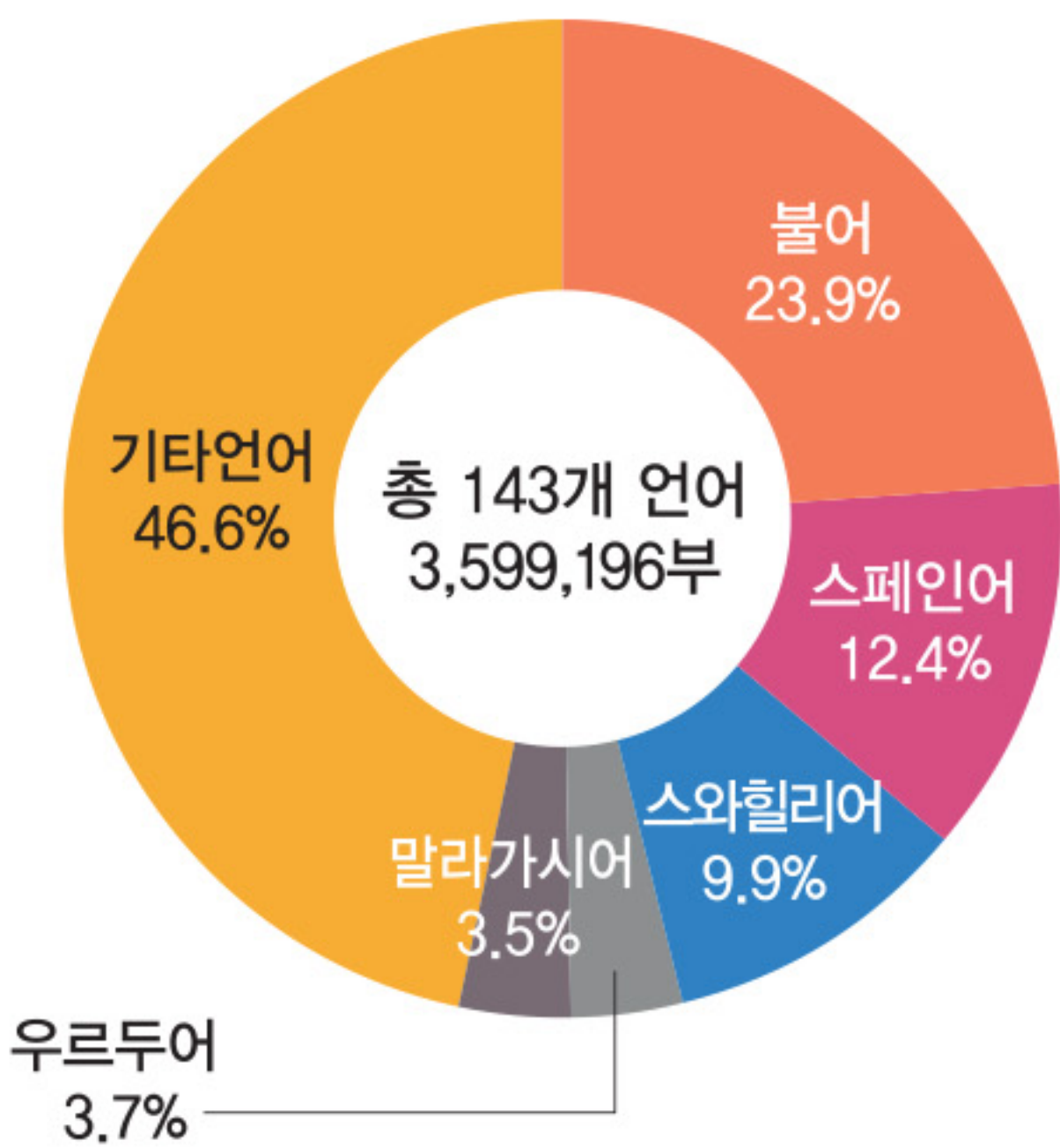
Overseas Scripture Donation

해외 성서 보급

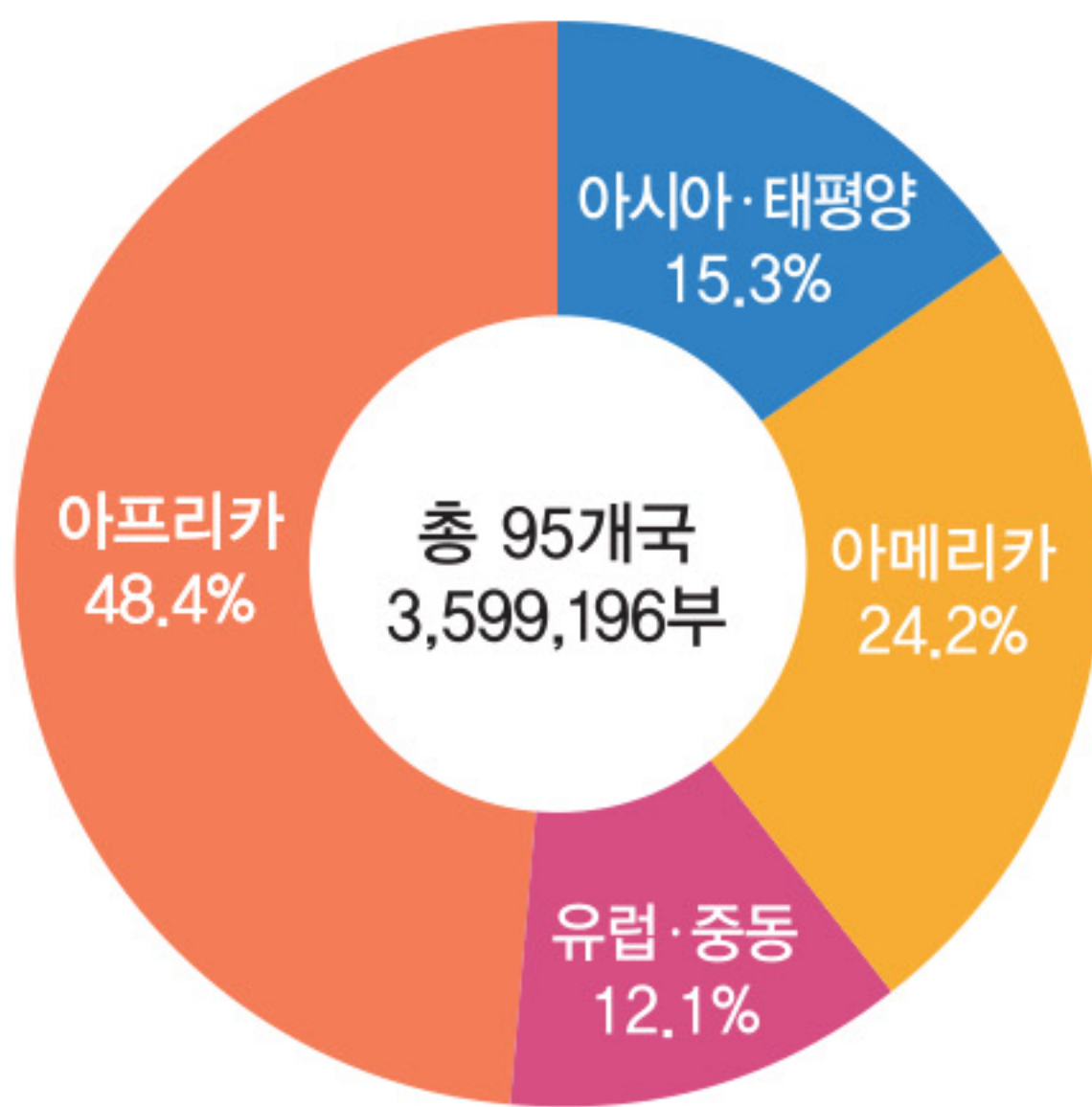
Overseas Scripture Supply

전 세계 95개국에 143개 언어로 3,599,196부의 성서를 보급하였다.

| 언어별 수출 현황 |



| 지역별 수출 현황 |



아프리카 28개 성서공회

가나	에외어 외	60,328	코트디부아르	불어	11,800
가봉	불어	13,760	콩고공화국	불어	19,400
기니	불어	3,000	탄자니아	스와힐리어	16,000
기니 비사우	포르투갈어	400	토고	에외어 외	16,906
나미비아	영어	2,340			
니제르	불어	10,618	계		391,224부
라이베리아	영어	3,650			
르완다	킨야르완다어 외	23,060			
마다가스카르	말라가시어 외	24,367			
말라위	툽부카어 외	13,675			
말리	불어 외	21,160			
모리셔스	불어	4,950			
모잠비크	치체와어 외	6,600			
베냉	불어	22,466			
부룬디	키룬디어 외	19,460			
부르키나파소	불어 외	16,500			
상투메	포르투갈어	2,160			
세이셸	영어	4,560			
앙골라	루차지어 외	9,272			
에리트레아	티그리냐어	4,370			
우간다	루그바라어 외	27,980			
중앙아프리카공화국	불어 외	17,340			
카메룬	불어	14,472			
카보베르데	포르투갈어	630			

아시아·태평양 9개 성서공회

남태평양	피지어 외	13,650
대만	중국어	3,700
라오스	라오어	6,040
몽골	몽골어	4,044
미얀마	스고카렌어 외	10,450
인도	텔루구어 외	11,896
태국	태국어	5,930
파키스탄	우르두어 외	25,180
파푸아뉴기니	영어	7,100
계		87,990부

유럽·중동 16개 성서공회

리투아니아	리투아니아어	1,270
마케도니아	마케도니아어	5,251
불가리아	불가리아어	3,701
세르비아	세르비아어	4,288
슬로베니아	슬로베니아어	2,300
아랍-이스라엘	그리스어	2,200
알바니아	알바니아어	2,620
우크라이나	우크라이나어	28,000
이란 디아스포라	페르시아어	6,205
조지아	조지아어	2,620
크로아티아	크로아티아어	3,705
튀르키예	튀르키예어	12,742
	튀르키예어	23,858 *
팔레스타인	스페인어	3,000
포르투갈	포르투갈어	5,600
프랑스	불어	8,800
헝가리	헝가리어	6,430
계		122,590부

* 튀르키예 지진 특별 성경 후원 캠페인으로 진행한 기증부수

아메리카 15개 성서공회

과테말라	스페인어 외	20,704
네덜란드령 안틸레스	파피아멘투어	1,660
니카라과	미스키토어 외	9,064
도미니카공화국	스페인어	23,561
멕시코	스페인어 외	41,517
볼리비아	스페인어	15,710
수리남	영어 외	4,026
아이티	불어 외	20,080
에콰도르	스페인어	12,494
온두라스	스페인어	10,670
칠레	스페인어	6,075
코스타리카	스페인어	15,820
파나마	스페인어	8,808
파라과이	스페인어	8,036
페루	스페인어	4,303

계 202,528부

총 68개 성서공회
804,332부
성경 기증

약 3,683,612,987원

국내 성서 반포

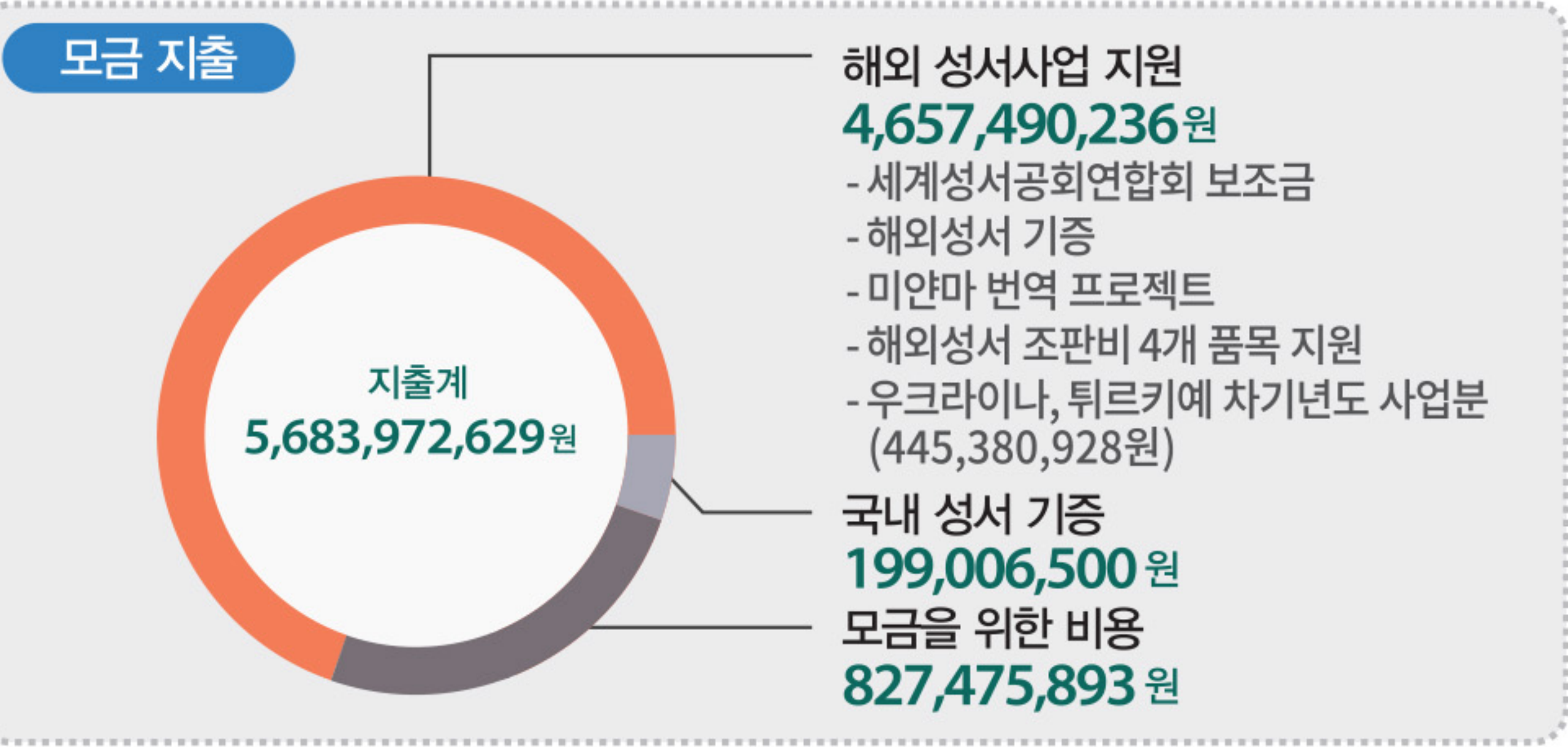
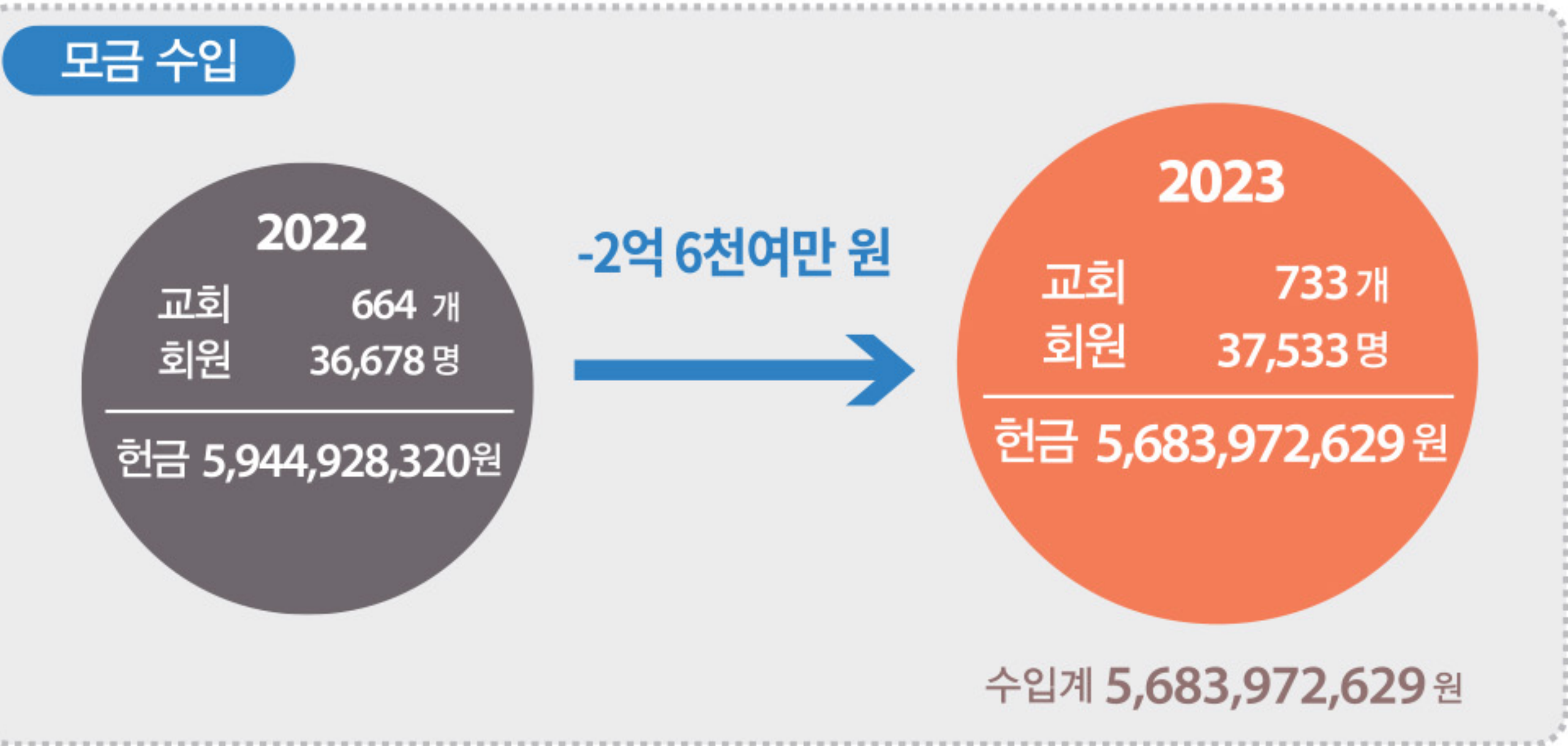
Scripture Distribution in Korea

연도\구분	성 경 (Bible)	신 약 (N. Testament)	단 편 (Portion)	점 자 (Braille)	전 도 지 (Selection)	합 계 (Total)
1883-1959	502,193	3,696,409	25,181,559	9,242	0	29,389,403
1960-1969	639,053	2,784,350	11,860,085	8,848	4,128,400	19,420,736
1970-1979	3,308,042	13,896,560	13,998,652	15,648	156,779,151	187,998,053
1980-1989	10,501,762	19,830,797	10,064,614	56,001	426,108,504	466,561,678
1990-1999	12,588,358	15,579,437	12,062,028	58,130	428,084,031	468,371,984
2000-2013	15,814,414	13,482,569	3,180,674	37,230	239,278,510	271,793,397
2014	559,087	885,392	255,054	2,000	7,156,000	8,857,533
2015	567,292	982,163	80,061	2,000	3,930,000	5,561,516
2016	475,757	807,964	24,169	0	2,748,000	4,055,890
2017	593,368	577,606	24,351	0	2,762,000	3,957,325
2018	524,150	759,608	4,368	0	2,904,000	4,192,126
2019	526,220	769,402	58,765	0	2,592,000	3,946,387
2020	366,132	384,188	11,535	0	966,000	1,727,855
2021	330,015	181,624	23,236	0	914,000	1,448,875
2022	306,990	224,500	27,054	0	1,230,000	1,788,544
2023	490,728	509,411	48,427	0	1,260,000	2,308,566
합계	48,093,561	75,351,980	76,904,632	189,099	1,280,840,596	1,481,379,868

교회, 회원의 헌금과 지원

Raised Funds and Support

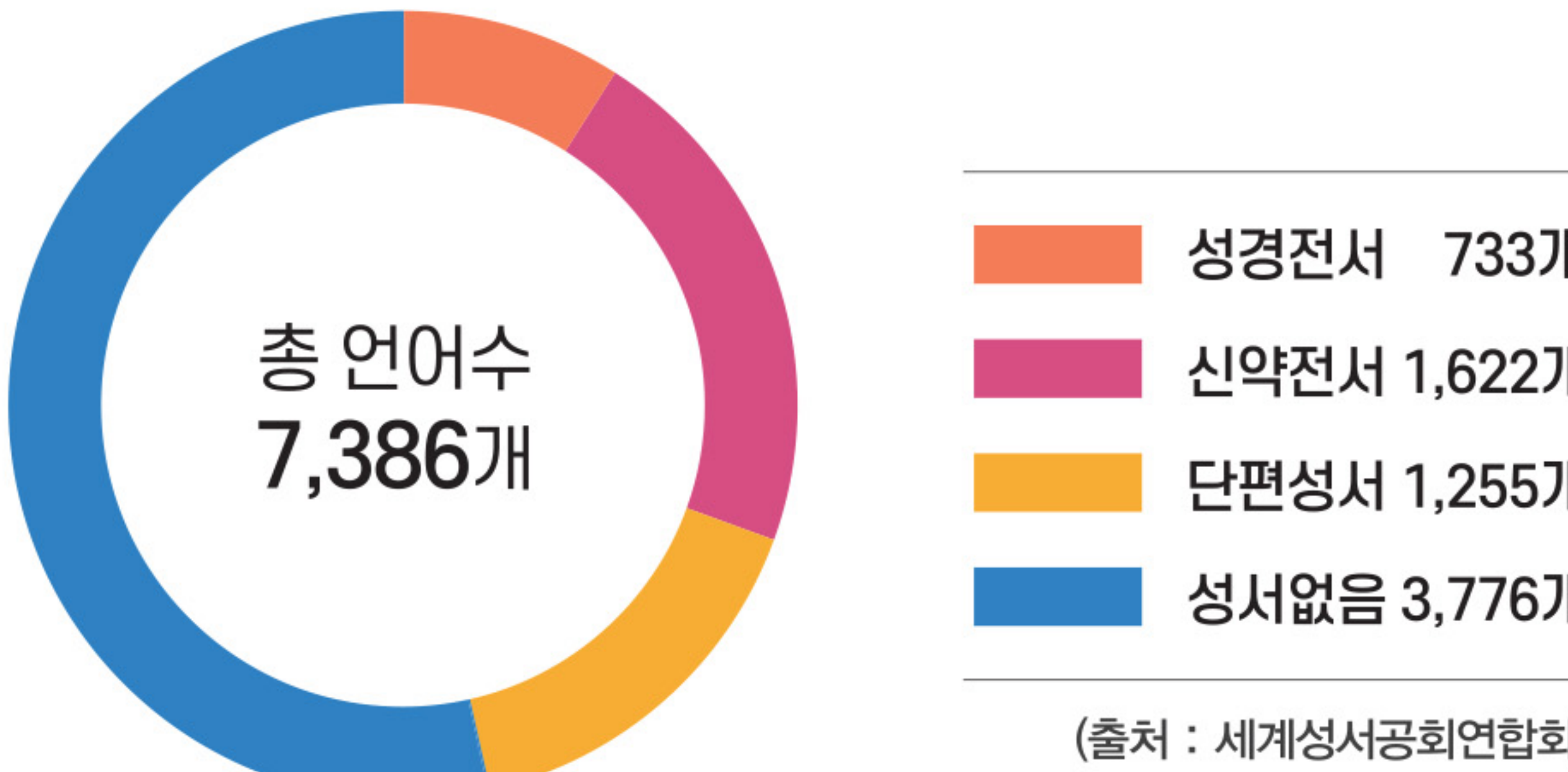
전국의 733개의 교회와 37,533명의 후원회원들의 참여로 총 약 56억 8천여만 원의 헌금이 답지하였다. 총 헌금은 지난해보다 2억 6천여만 원이 감소하였다.



세계 성서 번역 현황

Bible Translation around the World

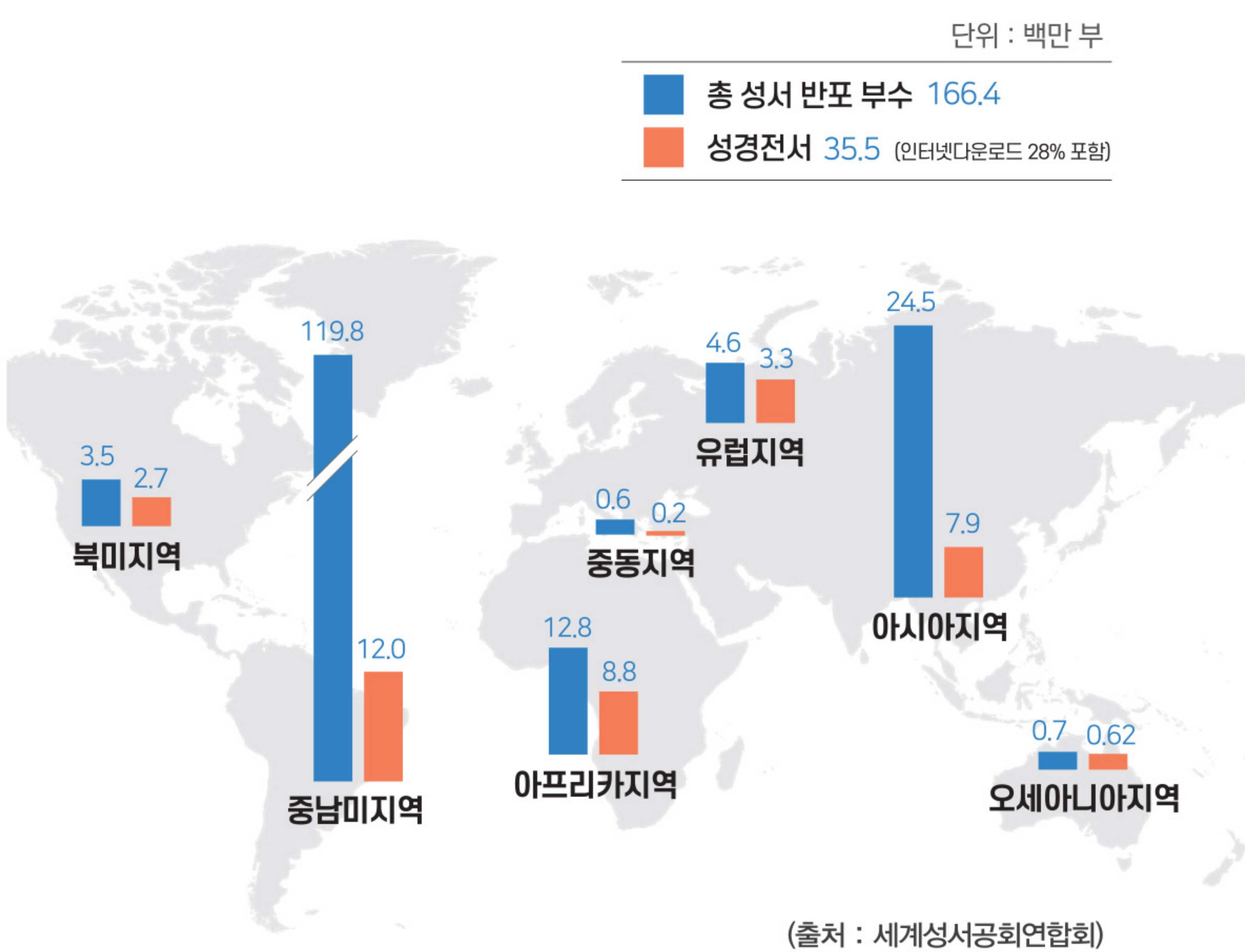
‘2022년 세계 성서 번역 현황 보고서’에 따르면 전 세계 7,386개의 언어 중에 성경전서는 733개의 언어로 번역이 되었으며, 신약전서는 1,622개, 단편성서(쪽복음)는 1,255개의 언어로 번역되었다. 아직 성서가 번역되지 않은 언어는 3,776개이다.



세계 성서 보급 현황

Scripture Distribution around the World

‘2022 세계 성서 보급 현황 보고서’에 따르면 성경, 신약, 단편 성서와 글을 배우는 사람들을 위한 소책자 형태의 성서를 포함한 다양한 형태로 1억 6천 6백만 부가 넘는 성서가 반포되었다.



전 세계에 복음을 전할 수 있도록 성서주일을 지킵시다!

권서들의 '복음집'



권서들은 성경책을 담은 '복음집'을 들고
전국 방방곡곡을 방문하여 한글 성경을 전하며
복음을 전했습니다.
온갖 어려움 속에 있던 우리 민족은 한글 성경을 읽으며
참된 자유와 소망을 갖게 되었습니다.

“어느 날 길을 걷다가 한 사람을 만났는데,
그는 저에게 성경 한 권을 주었습니다.
저는 성경을 읽자 곧바로 흥미를 느꼈고,
예수님을 믿게 되었습니다.
성령님께서는 나의 선생이였습니다.”

- 권서로부터 성경을 받고 예수님을 믿게 되어 권서가 된 사람



성서주일 영상 보기

성경의 위로와 소망을 기다리는
전 세계 이웃들의 이야기를 확인해 보세요!



서울특별시 서초구 남부순환로 2569

Tel. 080.374.3061 www.bskorea.or.kr

성경을 통해 하나님께서 주시는 기쁨을 느낍니다

탄자니아 사람들은 빈곤으로 성경을 구입할 여건이 되지 않습니다.
기도의 응답으로 성경을 받게 된
조이스는 하나님께 감사를 드립니다.

“저는 매일 성경을 갖게 해달라고
기도했습니다.
매일 하나님께 기도한 덕분에
성서공회로부터 성경을 받게
되었습니다!
성경을 갖게 되어 정말 기쁩니다.”
- 조이스(Joyce)/탄자니아



가난으로 교육의 기회가 없는 캄보디아 어린이들은
문자교실을 통해 성경을 기반으로 글을 배웁니다.
이 문자교실에서 글을 가르치고 있는 선생님들은 예수님을
믿고 나서 성경과 글을 가르치게 된 사람들입니다.

“4년 전 예수님을 만나게 된 후 예배의 기쁨을 알게 되었고 아직
이 기쁨을 모르는 어린이들에게 하나님의 말씀을 잘 이해하도록
도우며 하나님께 영광 돌리고 싶기에 주일학교 교사로 섬기게
되었습니다.
성경을 전해주셔서 이런 기회를 얻게 하심에 감사합니다!”

- 츠모(Tsmo)/캄보디아

